

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

The Gospel Messenger

“Ez a Lélek bizonyoságot tesz ami
lelkünkkel együtt, hogy Isten gyer-
mekei vagyunk.” Rom. 8:16.

Published Semi-Monthly by the Hun-
garian Baptist Union of America.

“Mert a szegény nem lesz végképen
elfelejtve, a nyomorultak reménye
sem vész el örökre.” Zsolt. 9:19.

Kiadja az Amerikai Magyar Bap-
tista Szövetség, havonta kétszer.

VOL. XX. ÉVF. — No. 14. Sz.

CLEVELAND, O.

1929. JULIUS 15.

A HIT ÉS CSELEKEDETEI.

(Mózes I. könyve XV. r. 1—6 v.)

— Irta: KÖSZEGI ÁRPÁD. —

Ábrahám élte a hit Jehovában, az eljövendő
Messiásban és annak ígéreteiben. Az igaz ember
hitből él — mondja Pál apostol.

Ábrahám hite nem csupán Isten ígéreteinek
elfogadásában, hanem cselekedetekben nyilvánult,
ezt bizonyítja azon eset, hogy Beer-Sebában tar-
tózkodásakor, az ottani pogány fejedelemmel —
Abimélekkel — békés szövetséget kötött és az-
után MÓZES I. KÖNYVE 21 r. 33 v. Isten paran-
csa iránti engedmessége legkedvesebbfiének,
Izsák fiának, áldozatul adásában jut különösképen
kifejezésre.

A gyakorlati életben, cselekedetekben kell
a keresztyén hitének megnyilvánulnia. Mi bár jö-
vevények vagyunk e földön, de azért felébráta-
ink, városunk és országunk hasznára kell élnünk.
A ki csak vasárnap, ünnepi ruhájában, csupán Isten
házában keresztyén, az ilyen áldásul nem
szolgálhat. Csakis hitből eredő cselekedetek fog-
ják az örökkévalóság gondolatait bevinni a mu-
landó világba és a hű keresztyén azon a helyen,
hova az Ur állítja Isten áldására számíthat; így
kedves leszen Isten és végül még az emberek előtt
is.

Ha hitből eredő cselekedeteit látják a hű
keresztyének, akkor többen megfogják hajtani
terdeiket az Ur Jézus előtt.

Ábrahám békesség szeretetét jellemzi az
Abimélekkel kötött békés szövetség, kinek népei
pedig elvették a kútját. Mózes I. k. 21 r.

Ábrahám, a békesség megóvása végett, in-
kább elvállik testvére fiától Lóttól (Mózes I. k.
13 r. 8—9 v.) és még szabad kezét is enged Lót-
nak ahely választásában hova letelepediék, noha
Ábrahám idősebb vala; ez nagyvulkanusának fény-
lő bizonyítéka. Ha a Krisztus részére lelkeket aka-
runk megnyerni, akkor a keresztyéneknek békés-
ség szeretetőknek kell lenniök: mindenkivel szemben.
Mily sok civódást a családban és a szomszédokkal
elkerülnénk, ha Ábrahám békességre igyekvő meg-

szentelt indulata érvényesülne bennünk. (Pál lev.
a zsidókhoz XII r. 14 v.)

Ábrahám hite azonban még Isten imádásá-
ban és nevének hirdetésében is nyilvánult. Istent,
az örökkévalót és változhatatlant megismerni
a legnagyobb előjog e változatoknak alávetett
mulandó életben. Istent azonban az Ur Jézus ne-
vében érdemében, tehát hitben és igazságban
imádhadjuk egyedül. Csakis a szívből eredő és nem
csupán száj-ima kedves a mi Istenünk előtt. Szi-
vünket teljesen át kell adnunk az Urnak, hogy
azt megszentelje; azontul övé vagyunk és nem
magunké többé.

A keresztyén szent kötelessége, miként Áb-
rahám tette az Ur Jézus nevét, szóban — tett-
ben — a környezettel tudatni. Feleség, gyerme-
kek, szolgák, szolgálóleányok, ki és bemenők, ro-
konok és barátok, ismerősök levének az Ur nevé-
vel Ábrahám házában.

“Én és az én házam népe tiszteljük az Urat.”
Josua e jelmondata legyen uralkodóvá mi ben-
nünk. Hogy ezt elérhessük “Hígyj az Ur Jézus
Krisztusban és üdvözülj mint te, mint pedig há-
zadnépe”.

A kilenc zsidó mily gondolatnélküli és hálá-
datlan az elvett kegyelemért, azért ők csak testi
gyógyulásban részesülnek, míg a háládatos sama-
ritánus lelki gyógyulást is nyer a mi nem muló
jellegű, hanem örökké tartó. Hányszor hangzik
az Ur Jézus áldott ajakáról a gyógyítani akaró
szeretet vádyszava: „Izráelben nem találtam ily
hitet.” — “Én akartam — ti nem akartátok.”

Vagy pedig a kilenc zsidó lelkében a gőg és
a gyűlölet került felszínre és Samaria határától
mindinkább távolodni igyekeztek. Hány oly ma-
gas rangú ember találkozott, ki egyszer-másszor
eljönne gyülekezeteinkbe, de mivel majd mind
his állású emberek a gyülekezet tagjai, balgatag
büszkesége visszatartja.

A samaritánus hangos szóval és hálás szív-

vel dicsőíté Istent, mert arccal leborult előtte. Itt látjuk, hogy szerény külsejű, lenézett emberben is mily nemesség rejtőzik, ha a kegyelemmel egyszer érintkezésbe jó. Így szólt egykor a syrophöniciai asszony is: Máté ev. XV. r. 27 v.

Egy tudós nagyító alatt vizsgálta a mező virágait és midőn oldalt néz, kíváncsi lelkületre valló arkifejezéssel mellette álló kanásszal találkozik tekintete. A tudós szó nélkül átnyújtja nagyítóját az általa nyers, közönségesnek tartott egyénnek, hogy annak látszólag érzelmet nélkülöző kíváncsiságát kielégítse. Mily nagy volt azonban a tudós csalódása, midőn a nagyítót szeme előtt tartott és a virágok szemléletébe önfelédten elmerülő kanász napbarnította arculatjának idős kora szántotta brázdáin könnyek peregnének alá és miközben a tudósnak a nagyítót visszaadja, a megbánás finom lelkületre valló ezen szavai hangzanak ajkáról: "Mily gyönyörűek e virágok és én hányszor meggondolatlan kiméletlenséggel letapostam őket."

Az Ur Jézus az egyedüli, a ki lelkünk szűk ségleit kielégítheti, azokét, kik a Szent Lélek által engedik vezetni magukat a keresztyéni élet keskeny útján, önmegtagadólag és a Megmentő

kegyelmébe és megtartó erejébe vétett bizalommal.

Ezen kegyelem naponta megújul az Ur Jézusban hívőkön, az egészséget és mindennapi kegyelmet, nyújtja Igéjének vigaszát földi életünk nehéz helyzeteiben, élvezzük az Ur áldó Szellemeinek közösségét, és ha meggondoljuk, hogy életünket, mindenünket az Urnak köszönhetjük, őszinte szívvel adjunk hálát mindenkor az Ur Jézus számláthatlan és felfoghatatlan jótéteményeiért. (103 Zsoltár 1 és 2 vers).

Hogy életünket értékelni és jól felhasználni képesek legyünk, Üdvöztőnk tanácsát megfogadva: "Keressük először Istennek országát és annak igazságát és minden, amire szükségünk van, megadatik nekünk."

Lélek! tudd meg virágbimbó
Életünknek minden perce,
Melyet gyümölcse érelünk,
Hogy a lelkünk legyen telve.
Ápold szivedben mi szép s jó:
Öntudatos egy kert légyen;
Telve virággal most s egykor
Mindenik gyümölcse érjen.

A NEMES CSATA.

Irta: Zselinszky József.

Ne fáradjunk, s ne lankadjunk,
Mert készen vár a jutsáimunk,
Harcoljuk a nemes csatát,
Hogy el nyerjük a koronát.

S a ki bátor, és nem retteg,
Mondja egy szó, "Megsegítek".
Szemközt nézz az ellenséggel,
Meg sebesülsz? Ó felel, meg!

Amaz erő, majd eltűnik,
S a gyáva mind csatát veszít.
A rettegés nem jó fegyver,
Azzal csatát senki nem nyer.

Az kit Isten segít elő,
Annál van csak csodás erő,
S az ellent más le nem győzi,
Hittel menj a harcra neki.

Az ellenség nem szünetel,
Azt várja, hogy te aludj el,
Cselszövészel ő fel nem hagy.
Ha nem vigyázz hamar elkap.

A tusát fel ne adjátok,
Ébren kell hát vigyáznotok,
S ama Sion Várfalánál,
Ott az Isten mellétek áll.

S ő vezet majd diadalra,
Gyengék, tehát fel a harcra,
S nagy áldásban részesíti
A bátrakat kitünteti.

S a Krisztusért mindenünket,
Adjuk ha kell Életünket,
S hogyha te is melléje állsz,
Dicsőséggel megkoronáz.

KÉSZÜLJETEK TESTVÉREIM A KONVENCIOÁRA!

Nagy megtiszteltetésnek és előnynek tekinti Cleveland West Sidei gyülekezet konvenciónak ez évben való fogadását. Csak egy pár héttel ezelőtt szólítottunk fel reá, melyre az egész gyülekezet kivétel nélkül "Igen"-nel felelt. — Készek mindnyájan megnyitni szerető szíveiket, otthonaikat, valamint templomunk ajtajait nagy vendégeik fogadására.

Igaz ebben az irányban tapasztalatlanok vagyunk teljesen, mivel ez az első konvenció minálunk, azonban reméljük kedves vendégeink oly tapasztalatokhoz segítenek bennünket, hogy rövid időn belül kívánjuk majd vissza hívni őket.

Tehát Cleveland West Side rendezett árnyas utcáival, az Erie tavi tiszta levegőjével, (csak 5—10 perc gyaloglás a tó) tágas, hűvös Magyar Baptista templomával, a gyülekezet prédikátorával s jobb érzelmű magyar barátaival kitárt karokkal várja az AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG 22-ik KONVENCIOÁJÁT.

Különösen delegátusra sokra számítunk, hogy határozataink súlyosabb jeleggel birjanak. — Azért kérjük még a legtávolabb eső gyülekezeteinket is prédikátoruk társaságában küldjenek még legkevesebb egy delegátust. — Természetesen a közelebb lévők számarány szerint többet.

Eddig sokat tervezgettünk, álmodoztunk, kísérleteztünk, most azonban körülményeink felszólítanak, s majdnem belekényszerítenek kilépni áldozatkészletjes szívvel a cselekvés mezejére. — Nem is valami zugolyáha való nép vagyunk mi, hanem Jézus szerint a "világ világosságai", kiknek magas helyre kell jutni és fénykedni. — A krisztusi egység, kooperálás fel is segít bennünket rövid időn belül.

Tegyük tehát elfelejtethetlenné, kimagaslóvá, rendkívülivé, az Isten országára nézve áldásossá AUGUSZTUS 20—25-ik napjait.

Hozzák el testvéreim szerető szívüket, vállalkozó szellemüket, tisztább érzelmeiket, imádkozó, alázatos szíveiket, engedelmes indulatukat és — a bankóktól duzzadó erszényüket. (Cleveland nagy város — sokat lehet költeni.)

Szeretettel váró testvérük

PETRE GÁBOR,

házigazda.

HÁT A FIUK ÉS FÉRFIAK?

"Quod licet Jovi, non licet bovi".

A "The Baptist" június 15-iki számában jött egy jelentés arról, hogy a South Carolina-i baptista nők Spartanburg-ban, hol 1800-an voltak jelen egy gyűlésen, John W. Ham evangélista tv. vezetése alatt olyan egyhangu határozatot hoztak, melyben elítélik a nők cigarettázását és avval a kérelemmel járultak a hirdetőkhöz, hogy küszöböljék ki a cigaretták hirdetéseket. A hatalmas gyűlésen magasra lépett a lelkesedés ez ügy körül. — Tehát már amerikai tv.-eink is ébrednek a dohányzás terén. Örvendünk neki! Vajha nem lenne megállás, míg a dohányzás mindenféle neme ellen fel nem lépnek kedves testvéreink teljes lelkierővel. Azonban ferdeség volna művelt amerikai lelki rokonaink részéről, ha csak a nők részére helytelenítenék a dohányzást, bármilyen formában; ebben az esetben a cigarettázást. Ami nem szép, nem jó, degradáló a nők részére, miért legyen szép, jó, előnyös a férfiaknak?! Ez a dupla "standard" volt egyik veszedelme idáig is a világnak. Amivel — le, le vele akár nőkről, akár férfiokról van szó, mikor erkölcsi és szexualitási dologról beszélünk. Ha nem helyes egy nő részéről a részegség, miért lenne helyes egy férfi részéről? Így a káromkodás, erkölcstelenség, stb.

A pogány rómaiaktól ránk maradt egy közmondás: "Quod licet Jovi, non licet bovi", mely magyarul: "Ami szabad Jupiternek, nem szabad az ökörnek". Ilyen okoskodással értelmes keresztyének nem élhetnek.

JÓL HANGZIK, DE..."

Egyik templom előtt ez az írás volt látható a táblán a napokban a keleti meleg napok alatt:

"Vigyázzunk testünkre, mert az az Isten lelkének temploma."

Ez jól hangzik így, de a járókelőkkel azt el lehetni, hogy mindenki Szentlélek legyen s mindenkinek a teste az Isten temploma olyan értelemben. Evvel szemben a Krisztus és apostolai tanítása és az élet tapasztalatai szerint mindenki Isten temploma, nem mindenki van Szentlélek. Akik megérttek, újjászülettek s vették a Szentléleknek erejét s azt el nem üzték

maguktól valamilyen nyilvános vagy alattomos bűnnel, azok, igen és csakis azok képezik az Isten lelki templomát. Különben pedig mindennapi életünk megmutatja, hogy kik és mik vagyunk.

SZEMELVÉNYEK.

Utah államnak nem a legjobb hire volt idáig, mint olyannak, de ezután jobb lesz. Törvényt tettek ottan mostanában, mely eltiltja a dohányra vonatkozó hirdetéseket. A "Watchman-Examiner" megjegyzi:

"Ez nem meglepő. Gyakran gondolkoztunk arról, hogy miképpen engedhetik meg az állami hatóságok a sorvasztó cigaretták hirdetését, amint az megjelenik a lapokban, folyóiratokban (magazines) és hirdetési táblákon az egész országban. Utah megmutatja részünkre a helyes utat."

Mexikó elnöke, Mr. Gil, proklamációt adott ki úgy az állami, mint városi hatósági közegek, a sajtó, a polgári és vallásos organizációk részére, melyben arra kéri ezeket, hogy közösen lépjenek fel a likőr-üzlet ellen. A pénzügy miniszter kijelentette, hogy felemelik az adót az alkoholtartalmu italok körül és alaposan redukálni fogják a sör alkohol tartalmát.

Dr. William Axling ír Javánból s a többek között szóvá teszi az új császár népszerűségét. Az uralkodót jellemzi a demokratikus világfelfogás. Azonkívül példát ad népének abban, hogy nem dohányzik és nem él alkoholos itallal. — Jó volna, ha ilyen példával járnának el az ugynevezett "keresztyén" urakodók is. (Szerk.)

A "The Baptist" folyóiratnak nagy tehetségű főszerkesztője: Dr. John A. Earl jobblétre szenderült a mult hetekben. Távozásával nemcsak egy nagy tehetséggel, hanem egy igazi krisztusi karakterrel szegényebb lett a világ. Viszont az ő evangéliumi életének áldásait visszahagyta és azok által gazdagabbá váltott bűnnel terhelt földünk.

"A világegyetem titokzatosságára a válasz Istenben rejlik; az istenség misztériumának megfejtése: Krisztus. — Belenéztem Kelet lelkébe és

üresnek találtam, de van benne sóvárgás. — Jézus nemcsak az emberiiséget szerette, de szerette az embereket külön-külön, személyesen is. A "legkisebb", "az utolsó", "az elvesztett" kifejezések állandóan ajkain voltak." — E. Stanley Jones.

Az Egyesült Államok évi bűnügyi költsége 6 billió dollárra emelkedett. A bűn soha sem hoz igazi hasznot, csak igazi veszteséget úgy egyéni, mint társadalmi szempontból bírálva a dolgot.

Amerikában az utóbbi 25 év alatt megháromszorosodott az öngyilkosságok száma és az ilyen bűnösök feleformán 21 éven aluliak. Viszont ezek nagyrésze a "flapper"-féle anyák és az istentelen tanításoknak a gyümölcse, biztosra vesszük.

Személyi hírek

BOGÁR LAJOS tv. Welland Canadából eljegyezte magának élettársul Marek Róza ifju tv.-nőket New Yorkból. Áldásos legyen ezen lépésük Isten országára nézve.

RÉVÉSZ LÁSZLÓ tv. lapunk zárta-
kor kereste telefonon a clevelandi lelki munkás testvéreit eredménytelenül. — Indirekte uton vettük városunkban való járásának okát: — Kedves öregjeinknek volt kocsisa, kik hármán Bridgeportról átjöttek Wattervlietre az Uj Menházba. — Tehát a Menház ajtai már nyitva állnak öregjeink részére.

PAPP ISTVÁN tv.-nő Cleveland West Sidei lakos készülődött férjével menházunkba, mikor egy gondatlan női autóhajtó elütötte és súlyosan megsebesítette. — Imádkozunk érte.

PERGE SÁNDOR t. Cleveland W. Sidei lakos már több hónapon keresztül belső betegsége miatt gyengélkedik. — Az orvos és mások tanácsára bevitettették a kórházba megfigyelés és jobb kezelés céljából. Imádkozunk érte, valamint családjáért.

BODA SÁNDOR préd. tv., amint hirtik az Elyriai Első Magyar Baptista gyülekezetben veszi fel a lelki munkát a közeljövőben. — Sok áldást kívánunk munkájára az Úrtól.

EVANGÉLIUM HIRNÖKE

THE GOSPEL MESSENGER

Am. Amerikai Magyar Baptisták
tulajdona.

Editor in Chief: Rev. M. MAJOR,
felelős szerkesztő.
Editor: Rev. G. PETRE, szerkesztő.
Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Published semi-monthly by the
Hungarian Baptist Union of America.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Évész évre\$2.00
Fél évre\$1.00
Subscription per year.....\$2.00
Subscription half year.....\$1.00

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
4142 Lorain Ave. Cleveland, O

Entered as second-class matter at the
postoffice at Cleveland O. under the
Act of March 9, 1879.

rate of postage provided for in section
Acceptance for mailing at the special
1103, Act of October 3, 1917.

Szerkesztők rovata

MÉG NINCS 24 ÓRAJA, hogy valaki panaszkodott a váratlan vendégek látogatása miatt. Épen papírozás folyt a háznál, mikor beléptek vagy heten-nyolcan. Természetesen az ilyesmi megjárna, ha ez csak egyszer történne egy évben, de mikor többször megcsúszik: kicsit fáradtságos lesz. Igaz, hogy ugyanazok a látogatók ugyanazon a helyen csak egyszer fordulnak meg egy vagy több évben keresztül, de mások szintén felkeresik ugyanazt a családot és ez teszi néha nehezzé a helyzetet, főleg ha váratlanul jelentkeznek a szíves látogatók. Még ahol a férj megértéssel viseltetik a feleségnek ilyenkor támadt nehéz helyzete iránt és mindent megtesz a körülmény enyhítésére azáltal, hogy segítségére siet nejeinek: megjárja; de ahol minden teher talán épen egy agyonfáradt nő vállaira szakad, ott már a boldogság mellett baj is könnyen kerül. Aztán az is enyhítene a szituáción, ha a vendégek minden tőlük telhetőt megtenének. De ahol elvárják a pompás kiszolgálást minden megértőbb viszontszolgálat vagy segítség nélkül: ottan jaj a házinőnek! Enyit általában.

REV. F. WALTERSCHURMAN, vidéki prédikátor mondotta egy nagy városban tartott konferencián, hogy

néha gyülekezetének egyrésze nem jelenik meg a templomban nyáron keresztül. Majd rájött, hogy ennek oka az, miszerint kijönnek a nagyvárosi rokonok a farmára s rendesen épen olyankor, mikor azok készen volnának az imaházba jönni. Kérte hát a konferencián résztvevő hitszónokokat, hogy figyelmeztessék az illetékeseket, hogy ne jöjjenek olyankor S.-be, mikor a nép templomba akar jönni. Ha pedig jönnek — jöjjenek úgy, hogy a rokonokkal együtt jelenjenek meg az istentiszteleten. Ez hoz bennünket egy másik problémához.

AZ A FENTI BIZONYOS felekezet-hez tartozó "Rev." elég jó tanácsot adott, de mégsem kielégítő. Mi azt mondanánk, ha helye van itt a tanácsosztogatásnak, hogy minden komoly keresztyén tartson ki lelki programja mellett. Ha a vendégek — világiak avagy hitetlen hívők — vasárnap jelennek meg avagy vannak jelen, azok kedvéért nem kell feladni lelki teendőnket. Sőt szeretettel arra kell kérni, hogy jöjjenek velünk, ha akarnak; ha pedig nem, minekünk ott kell lenni. Biztosra vesszük, hogy az ilyen komoly magunktartásával sokkal jobban teszünk, mintha felületesen a lelkiekben, a testi rokonok vagy bárkik testi kedvét keresük. Nem a vendégekre kell bízni, hogy tetszik-e nekik a templomba menni vagy nem, hanem azoknak kell jó példával elől járni, akik fogadták a vendégeket, ha ők hátörinces keresztyének. Mindent pedig meg lehet tenni minden cári, minden kaiseri fellépés nélkül. Óvatos, finom, de erőteljes törekvéssel még lelkeket is menthetünk, mikor testileg gondoskodunk róluk, mint kedves vendégeinkről. Ki mondja, hogy nincs igazunk?

A "POPULAR SCIENCE" című folyóiratban adia tudunkra Henry Morton Robinson, hogy John D. Rockefeller idáig 550.000.000 dollárt adott jótékony és tudományos célokra. Ez az összeg ötszörte több, mint amennyit eddig a legbőkezűbb emberbarát áldozott s ez a körülmény az egyik amerikai magyar napilapot arra készteti, hogy a nevezettet a "legnagyobb emberbarát" névvel jelölje, "Rockefeller tartja fenn a róla elnevezett Institute for Medical Research-öt is, amely különböző orvosszereknek és szérumoknak felfedezését

vel óriási hasznára volt a beteg emberiségnek" — írja az a magyar napilap.

Rockefellernek sok pénze van, de az nem mentette meg őt minden tévedéstől. Sokan csak egyes hibáit hangoztatják, főleg, mikor velünk beszélnek az elfogult elemek, mint baptistákkal. Az ilyenek gyakran még Rockefeller alkalmazottainak bűneit is neki tudják be. Olyanok mindig is neki tudják be. Olyanok mindig is neki tudják be, kik mindennek és mindenkinek csak a sötét oldalát látták és még vannak. Mi nem akarjuk menteni ezt az embert. Hiszen tudjuk jól, hogy ha minden vagyonát áldozná is, de az Istennek szerelme nincs szívében: semmit az nem használna neki ama napon. De örömmel látjuk az ő életének krisztusias vonásait is. Bár a sötét gondolkodás a jótetteket is félremagyarázhatja, de az ilyeneknek elődeivel Jézus is találkozott. Hiszen azt fogták rá, hogy Belzebub, az ördögök fejedelme által üzi ki a démonokat. "Az ő gyümölcseikről ismeritek meg őket" — mondta a Názáreti.

Bishop Edwin Holt Hughes, De Pauw egyetem ex-elnöke mondja:

"Egyes nagy íróink élete, mint amilyen Poe, Byron és Burn is, azt bizonyítja, hogy az ember gondolkozhatik a csillagok között és ugyanakkor az árok mocsarában fetrengethetik."

Egy kis gazdasági statisztika 1927-ről. Abban az évben 11,067 egyén tiszta bevétele \$100,000 volt egyenkint, egyenkint, egyremásra minden gyári munkásnak, kiből volt ez országban 8,384,261, \$1,200 volt. Főv-érv farmának átlagos bevétele \$857 volt, míg az átlag farma \$636-al jutalmazta azokat a gazdákat, kik dolgoztak rajta és irányították sorsát s rendesen ezen az összegben benne van a tulajdonos családjának több ugyanazon a ffarmon dolgozó tagjának a bére is. — Több evangéliumra van szüksége a társadalmi gazdasági rendszerünknek, nemde?

A BUFFALOI MAGYAROK

nagyszerű kiszolgálást nyernek az 57-es Stand-nál, a Black Rock Marketon
Tulajdonos: N. GORDON.

Missziómezőkről.

1929. TORONTO, ONT. CANADA.

EGY ÉVI BESZÁMOLÓ.

Gyülekezetünk fejlődése tulajdonképpen 1925. január 17-re vezethető vissza, amikor Nagy testvér és családja Torontóba érkezett. Fenti testvérünknek a megtelepedése, a kezdet nehézsége s a mindennapi kenyér-meglehetős gondot okozott. Mind a mellett testvérünkben erősebben és erősebben élt a vágy: vajha egyszer Isten kegyelméből magyar gyülekezet létesülne ebben a városban! Házi imaórák tartása, olvasmányok terjesztése és személyes érintkezés útján nevezett testvér mindig kereste a kapcsolatot az érdeklődő lelkekkel.

A kis pislogó méces mintegy tartalékolajat nyert ekkor, amikor alulírott 1927. évben, mint segítőtárs csatlakozott a meghitt, bizalmas körhöz. Majd kb. egy fél év múlva a kis csoport száma kettővel ismét növekedett: Kókay Viktória és Ilonka testvérnők érkezésével. Most már az öt tagból álló testvérség egy újabb erőforráshoz jutva, még nagyobb erővel és egyesült imában óhajtották az alapot megvetni. Később Márkus, Szabó, Gáspár és Miskov testvérek csatlakoztak hozzánk a mi nagy örömünkre.

Nagy testvér lakásán szerda esténként és néha vasárnaponként imaórákat tartottunk, melyeken résztvettek több magyar honfitársaink.

Az 1928. évi baptista világkonferencia kedvező alkalomnak ígérkezett egy merészebb lépést tenni. Amikor is Nagy testvér hosszas fáradozás, zörgetés és kérelem után egy angol baptista templom egyik mellékhelyiségét kölcsönkapta s itt tarthattuk meg Isten kegyelméből 1928. június hó 24-én, vasárnap délelőtt az első régóhajtott nyilvános Istentiszteletünket, melyen az összes magyar delegátusok résztvettek. A prédikációt Csoják és Udvarnoky testvérek tartották. Majd meghívók nyomtatása és személyes hivogatás útján egy hetes evangélizációt tartottunk, ahol magyar honfitársaink közül mindig többen jelentek meg.

Nagy testvér és néhány amerikai tv. közbenjárása folytán az angoltestvérek által ideiglenesen átbocsá-

tott termet továbbra is megarthattuk s így a megkezdett munka folytatódott, de csak a helybeli erővel. A kezdet nehézségei nagyon megviselték a szép reményekkel kecsegtetett vállalkozást. Barátaink elmaradoztak; Nagy testvér már a kétségbeesés szélén állt s többször mondta: "Ugy sem jön senki, menjünk az angolokhoz." De a három testvérnő, mint egykor Mózesnek, úgy tartották fenn a már-már lankadó karokat.

Végő és Major testvérek, továbbá Steimetz, Major és Szatmáry testvérnők látogatásával ismét ujult erőhöz jutottunk.

Istenünk különös gondoskodását láttuk abban, midőn Major testvér 1928. nyarán átvett bennünket s rendszeres havi látogatonk lett. Major testvérré, míg a torontói gyülekezet fennáll, mindig hálás szeretettel gondolunk, amiért így felkarolt bennünket s minden anyagi ellenérték nélkül, fáradságot, áldozatot nem kimélve, nem csak igeszólónk, hanem mindenben segítségünk volt, Gazsi, Duality, Tatter s még több testvéreinkkel együtt mindent elkövetett, hogy egy állandó munkához jussunk. Az angol testvérekkel hosszas levelezést és egyezkedést tartott, míg az Ur segítségével eljutottunk oda, hogy ezt a rendszeres munkást Balla György tv. személyében június 1-én végre megkaphattuk, mint jó Atyánknak számunkra tartogatott kedves ajándékát. Balla testvér az ő munkarakész, físs energiájával oly nagy erővel kezdte meg működését, hogy Isten segítségével nagyon sokat akar elvégezni.

Amikor visszatérve a mi kedves Major testvérünkre, ezuton is köszönetet mondva neki a szeretetteljes ápolásáért, nem mulaszthatjuk el hálaunkat és köszönetünket kifejezni a többi személyesen közreműködő, vala mint imáinkban segítségünkre levő kedves, népszerű amerikai és canadai prédikátor testvéreinknek, akiket a konferencia alatt alkalmunk nyílt megismerni.

Ép egy évre rá, hogy az első magyar nyelvű istentisztelet e városban tartatott, Isten segítségével gyülekezetté való alakulásunkat is kimondottuk. Gyülekezetünk mai létszáma: 11.

Kérjük a kedves testvéreket, továbbra is foglaljanak imáikba, hogy azok a szép tervek, amit az Ur vezetése mellett Balla testvér segítségével kivinni akarunk, sikerüljenek. Ne fe-

ledkezzünk meg imáinkban az East Orange-i szemináriumról sem, ahol ilyen sokoldalú képességgel felruházott prédikátorokat nevelnek.

Polgár Eszter
gyül. jegyző.

A CALUMET REGIONI NEMZETKÖZI BAPTISTA NAP.

A Calumeti Baptisták történetének egy új szakaszt kellett kezdenie június 2-án, mert egy olyan esemény zajlott le, melyhez még hasonló nem történt.

Minden egyes baptista hívő tudatában volt idáig is annak, hogy a Mester nem egy nemzeti, hanem Ő egy nemzetközi vezér, ki szívesen fogad mindenkit a táborába, hol a szeretet a törvény és szolgálat a cél. De ez csak elméleti volt, mert idáig a különböző nemzetiségűek nem jöttek össze, hogy egymást testi szemekkel is megismerjék. Az átkos (prejudice) előítélet ott élt a szívekben, melyet a tudatlanság és az ismeretlenség táplált.

Olyan furcsa és gyanakvó szemekkel figyeltük egymás működését.

De egy titkos vágy ott élt mind együnk szívében, hogy jó lenne egy kissé közelebb jönni egymáshoz. Ezen óhaj végre megvalósult és június 2-án délután 3 órakor az összes idegen ajku baptisták nagyszámu képviselője az angol testvérekkel egybegyűlt egy fedél alá és egy főgondolat köré, mely a közelebbi megismerkedés volt.

Igazán jólesett 1150 baptistát együtt látni, mely 16 különböző gyülekezetből jött. Ez igazán egy nemzetközi csoport volt, mert biz a jobb oldali sorok a mi mexikói testvéreink által volt elfoglalva. A pad sor élén lengett a nemzeti lobogójuk.

A jobbszész oldalán találtuk a négercsoportját, mely egy kissé tarka színt játszott, de annál feltűnőbb volt és így megtörte az egyformaságot.

A négercsoport quartettje igazán kitett magáért, mert biz a közönség tapsvihara egy jó néhányszor visszahívta őket az emelvényre.

Ugyanezen padsor végén ült egy pár szelid kinézésű igazi, amerikai — mert tudomásom szerint indiánok voltak.

Amott az erkélyhez közeli padok

a román gyülekezet tagjai által lett elfoglalva.

Egy másik helyen ültek a lengyel testvérek.

A baloldali sorokat a magyar hívők foglalták el East Chicagoból és Garyból. A számunk meghaladta a 120-t. A Gary-i női egylet megérdemli, — hogy gratuláljunk neki, mert biz egy remek kinézésű magyar lobogót vásárolt direkt ezen alkalomra. Az ünnepély végeztével egy magyar nő jött hozzám ezen szavakkal: "tudja kérem, hogy már husz esztendeje nem láttam egy magyar lobogót sem és igazán nagyon örvendtem, hogy ezen alkalommal volt alkalmam látni egyet." —

Az imaház többi részét az angol testvérek foglalták el.

Az ünnepélyt Rev. John M. Hestenes nyitotta meg lelkes és örvendező szavakkal. Hangsúlyozta, hogy milyen jól eső érzés tölti be a szívét, amint végig tekint ezen nagy családon, melyet a Krisztusnak lelke szerkesztett egygý.

Azután azon óhajának adott kifejezést, hogy igen szeretné látni ezen összejövetelnek megismétlődését minden esztendőbe, mert ilyen természetű találkozások erősítik a kapcsolatot egymásunk között. Ezután a 42 tagu nemzetközi zenekar játszott egy pár darabot.

A délután principális sónoka Dr. M. P. Boyuton az egyik chicagói gyülekezet érdemes prédikátora volt, dr. Bayuton már 37 éve szolgálja a jelenlegi gyülekezetét, így elképzelhetjük képességét és gazdag tapasztalatait.

Dr. Bayuton ezen délutáni összejövetelünket az első pünkösdi gyülekezethez hasonlította, mely a tanítványokból állott és a Léleknek kitöltése után azok idegen nyelven kezdtek beszélni. Ezután egy kérdés lett feltéve, hogy mit kaptak a tanítványok az első pünkösdi alkalmával, amivel még addig nem rendelkeztek. A válasz körülbelül így hangzott.

1. Életre való erőt. Eddig elzárkózva éltek, de a Lélek vétele után kint találjuk őket a nyilvánosság előtt.

2. Szólásra való erőt. Olyan ékesen és meggyőzőleg tudtak prédikálni, hogy egy alkalommal öt ezren tértek meg.

3. Áldozatra való erőt. Privát vagyonaikat felosztották egymás segélyezésére.

4. Szenvedésre való erőt. Rettegés nélkül néztek szemben a hóhérjaikkal.

5. A halálra való erőt. Imádsággal az ajkunkon mentek a vérpadra mely az életüknek utolsó állomása volt. A hagyomány szerint minden egyes tanítvány mártyr halált halt.

Ezen dus gazdag prédikáció után mink is éreztük, hogy erőt nyertünk még pediglen lelki erőt. Sőt a hangulat azt mutatta, ha a helybeli körülmény megkivánná a mártyr halált, hát minden egyes jelenlevő hajlandó lenne meghalni a Krisztuért.

Ezek után a helybeli prédikátor Rev. J. M. Horton áhitat teljes vezetése mellett járultunk az Ur asztalához. Záróénekül az "Áldott legyen a frigy" című éneket énekeltük, mely után boldogan visszatértünk otthonainkba.

—Bálint Lajos.

CLEVELAND—HOLTON.

Testvérnőink élénk tevékenységet fejtettek ki egész éven át, melynek áldása több irányban mutatkozott.

Évközben volt szép programos ünnepélyük, mely sok örömet és áldást hagyott maga után. Ez alkalommal nem annyira a pénztárra gondoltak, mint a lelki javakban, hogy egymást gazdagítsák szép előadásai által.

Nagy elismeréssel vagyunk a vezetőség és közreműködőkkel szemben.

*

Később megtartották bazárjukat, mely vacsorával volt egybekötve.

Nagy rendkívüliségekről nem beszélünk. Az eredmény azonban mindnyáink meglegedésére volt.

Örömről szolgált közös ifjusági ünnepélyünkön szomszédaink megjelenése és közreműködésük.

Láthattuk a prófétának azon kijelentését rajtunk beteljesedni, hogy: kik az Urban biznak, azok el nem fáradnak, hanem erejük megújul.

Megújult erőben láthattuk és hallhattuk ifjaink előadásait énekekben, zenében és szavalatban dicsőíteni az Urat.

A következő ifjusági ünnepélyünk Cantonban lesz megtartva július 27-én. — Menjünk mentől többen.

*

Alámerítés ünnepélyünkön egy rendkívüliség volt, ami nagyban ne-

velte örömről. A fehér ruhások között egy izraelita nő volt, ki elfogadta szívében Jézust és átadta magát szolgálatába.

Ennek örültünk és örvendünk olyan nagyon, hogy egy azok közül, kiknek az üdvösség először prédikáltattott, elfogadta Isten kegyelmét.

Az Ur nevelje nagygyá az ujonnan megtért lelkeket.

*

Több mint egy évtized óta a Buk-eye és a Holtoni gyülekezetek együtt tartják a vas. iskolásokkal és az egész gyülekezettel a pikniket július 4-én.

Ezt az örömet sajnáltuk a múlt évben, hogy a Konvenciónk elvette az alkalmat tőlünk. No de ez évben helyre hoztuk.

Együtt lehetett kint a szabadban a két gyülekezet kicsinye és gyja. Sok jóban volt részünk az egész napon.

*

Nyári iskolánkban több mint száz gyermek van tanítva hat tanító által. A nagyobb gyermekek tanításánál nagy súly van fektetve a Biblia tanulására. A befejezést ünnepi keretben a gyülekezettel együtt kívánjuk megtartani, amire készülünk.

—Biró.

CLEVELAND WEST SIDE.

Női ünnepély: Junius 28-án, pénteken este női együletünk egy gazdag műsoros estével lepte meg az egybegyűlt vendégeket. Az ünnepély kettős jellegű volt: anyagi és lelki. — Mivel a lelki került fölénybe, Isten lelke annyira belemerített áldásaiba, hogy későn vettük észre az idő előhaladottságát.

A lelki után meleg tea, sütemény várta a jelenlévőket az alsó teremben, mely nőink és leányaink szép kézimunkáival volt egyik oldalán feldiszítva. Leányaink bevétele, mivel mindent nem bírtak értékesíteni, — csak 16 dollár volt, de ez nem csüggesztette, sőt lelkesítette őket. Többen buzgó szívvél így nyilatkoztak: "Jövőben jobban elkészülünk."

Minden áldásokért Istené a dicséret.

*

"Surprise Party: Szabó István t. nőt kedves férje és szülei egy születésnap meglepetési "Party"-val lepte meg július 9-én. A gyülekezet

meghivatott ezen öröm ünnepélyre, melyből többen megjelenve szeretőszívekkel vették körül az ünnepeltet, s üdvözlők születésének 25-ik évfordulója alkalmából.

A Balog tv.-ék háza képezte ezen ünnepély színhelyét, hol sok testi és lelki javakban volt részünk.

A jó Isten áldja meg ifju, de képes és tevékeny t.-nőket sok évvel, hogy gazdag lelki gyümölcsöket teremhesen Isten dicsőségére és országa építésére.

—Egy jelenvolt.

CLEVELAND BUCKEYE ROAD.

Alámerítés. Pünkösdi ünnepén sok örömben részesített bennünket az Ur. Őt kedves lélek a Szent Lélek hatása alatt követte az Ur Jézust a hullámsírhoz.

Az Ur áldja és tartsa meg az új plántákat szent nevének dicsőségére.

Mennyegző. Junius hó 8-án este felejthetetlen gyönyörű menegzői ünnepély volt gyülekezetünkben, midőn is Sfura Annus és Opre János tv.-rek tartották egybekelési ünnepélyüket. Az ünnepi beszédet Petre Gábor tv. tartotta. Gyönyörűen ecsejtelte a házasság élet köteleességeit. A hivatalos aktust a helybeli prédikátor végezte.

Az Urtól sok áldást kívánunk az új párna.

Temetés. Junius hó 24-én, délután helyeztük örök nyugalomra Kártik tv.-nőket, akit 23 évi nehéz szenvedés után szőlított haza az Ur. A temetési szertartást Dauda V. tv. végezte ésa 57, 19. alapján.

Az Ur vigasztalja meg a hátra-maradott özvegyet és gyermekeit.

—Dauda.

CHICAGO, ILL.

Bazár és vacsora. — Nem mulaszt hatom el osztoszkodni örömeinkben lapunk olvasóival, mellyel Urunk a közel multban áldott meg bennünket. — Női együletünk egy bazárt rendezett vacsorával egybekötve szép eredménnyel.

A tv.-nők mindnyájan szépen kivették részüket. Különösen kedves elnöknőnk ifju Tatter Gusztáv t.-nő már a kezdetén ottan volt és jó példával járt elől. — Aztán prédikátorunk Stumpf t. dacára annak, hogy nem nő, mégis kivette részét bőven a munkából. Futott, fáradozott a si-

kerért. Az a jó, hogy autója segítette máskülönb. — Az Ur áldja meg érte őket.

A vacsorán részt vettek a pullmani üzletemberek, doktorok közül többen, szóval nem is gondoltuk, hogy ennyien eljőnek. A finom gulyást szeretők és ígérték máskor is eljőnek. Az Ur áldja meg őket velünk egyetemben. Bevétel 157 dollár volt, — Istenné a dicsőség.

Petrikó Imréné
Női E. jegyzője

FLINT, MICH.

Keresztség. — Junius 30-án Urunk titkos munkálkodása megmutatkozott egy kedves lelken, midőn a keresztségben, is kívánta követni lelki Jegyesét és Megváltóját. — Az új t.-nők neve Bagoly Margit. — Egy évvel ezelőtt jött, ki k. anyjához, azóta itt élnek boldogan.

Örömünk lelki volt, apostoli izzu melyért legyen Istenné a dicsőség.

—Révy.

AZ ANYA ÉS FIA.

Anya alatt a New Brunswicki gyülekezetet, a fiu alatt a mi Revák István testvérünket értjük. Revák István tv., a mi gyülekezetünk első prédikátor fia. Ki, miután sikeresen befejezte az East Orange-i szeminárium prédikatori tanfolyamát; ahhoz a határozathoz jött, hogy meglátogatja szülőházában ősz édesanyját; kitől több éven keresztül el választotta a nagy tenger. New Brunswicki gyülekezet, a mi testvérünk lelki édesanyja, mi után megértette fia óhaját, elhatározta, hogy szeretetének kifejezésül egy bucsuestélyt fog eltolteni együtt, távozó fiával junius 10, volt ez este. Trestyánszki Tivadar pr. tv. vezette az elfelejthetetlen imaórát: Kiemelve az igaz szívből fakadó imának erejét, melynek kezdő és végző pontja "Isten akarta". A buzgó imák után a szeretet által felékesített vacsorázó terembe kísértük az ünnepelt testvérünket. A meghatottság és a meglepetés, leolvasható volt testvérünkről. Azért is, mert a történetből meglepetés szerűen csak nagy nehezen értette meg, hogy ő az ünnepelt. A hűsítők kiszolgálása előtt, a mi Gazsi István pr. tv.-ünk bucsubeszédében tolmácsolta a gyülekezet teljes szimpátiá-

ját, mint lelki édesanyja távozó fiával szemben. Revák t. szintén a meghatottságot még fokozta, Szanyi Erzsébet tv.-nő egy szép virág csokrot nyújtott át az ünnepelt testvérünknek, szivigható alkalmi szavakat keretében. A hűsítők sem bírták csillapítani a szeretet melegét. Az üdvözlő beszédek, bölcs tanácsokkal ki bővítve, egymásután folytatódtak, melyeket ismét Gazsi tv. csend kérése szakitotta meg. Egy kis dobozt nyújtott át Revák tv.-nek képletes szavak kíséretében. A kis doboz a szeretet illatából volt megtöltve. Végre az ünnepélyt zárószavalt követte Szanyi Ilonka tv.-nő által, melynek magyaros rigmussa érzelmeinek hurjait pengette. Amíg a fuvózenekar lágyan-csengő hangon játszotta "Isten áldjon míg — viszont látunk" — meleg kéz szorításokkal bucsuztunk távozó testvérünktől abban a reményben, hogy még fogunk találkozni. Szíveink óhaja, hogy az Ur őrizze angyalá mindenütt késérje Revák István tv.-rűnket.

—Nagy Imre.

ELYRIA, OHIO.

Az Elyriai Női Egyület nagy örömet szerzett a kedves Botka tv.-nőnek ugyanis alulírott meglelt bizva a tv.-nőt valahová elvinni hazulról, hogy így a meglepetés annál nagyobb legyen. Ő el is jött velem szívesen és mikor haza megyünk egész virág erdő volt a lakásán. Még egy pár csomag az asztalon. Ami kedves leányaink is kivették részüket, mert ők is hoztak csomagot, mivel a Botka tv.-volt a tanítójuk. Kedves testvérnőnk csak nézett-nézett és elkezdett sirni és csak sirt és mi is sirtunk az örömtől vele. Az elnök tv.-nő felolvasta a 2-ik zsoltár részt leborultunk imára és következett a szeretet lakoma. A másik meglepetés pedig junius 30-án volt az imaház pincéjében. Ekkor bucsuzott el ami kedves Botka tv.-rűnk, ami kis gyülekezetünktől. Az öröm között szomorúság is van — mivel itt hagyott, ami tv.-ünk, de hiúsuk, hogy az Ur akarata volt és így legyen meg az Ur akarata és őrizze, védje, ami kedves testvéreinket nehez, de gyönyörűséges és dicső feladatainkban. Áldja meg az Ur az ő népét mindenütt, hogy érezhessük jelenlétét és dicsőítsük nagy nevét — AMEN.

Hamula Ambrusné tv.-nő
a Női e. jegyzője



VASÁRNAPI ISKOLA

Rovatvezető: Rev. KINDA SÁNDOR 16 Lowe St. South Norwalk, Conn.
Contributor: Pauline V. Balaton, 152 Washington, Ave, Kenmore, N. Y.



Ahol értékelik a tanítót.

Johann H. Pestalozzi-ról van szó, aki született január 12-én, 1746 Zürich, Svájcban. Pestalozzi még gyermek volt, mikor apja elhalt. A gyermek nevelés nehézsége teljesen az anyára nehezedett. A hűséges anyja minden tőle telhetőt meg tett, hogy fiát a legjobb nevelésben részesítse. A fiu hasonló képen törekedett az anyai szerető szívvvel együtt dolgozni. Mindent elkövetett, hogy lelkét, eszét és akaratát kimivelje. — Lassan, de fokozatosan egyre nevedett benne a felebaráti szeretet úgy annyira, hogy életének a legbensőbb vágya és öröme a nép kultiválása volt.

Mint minden más nagy ember, ő is sok mindent megpróbált; de neki sem minden sikerült. A világ egvik legnehezebb és legbecesebb munkát érdekelte és ez a gyermekek tanítása volt. Rendkívüli nagy türelemmel és odaadással tanította őket. A szó teljes értelmében bele élte magát a gyermek lelki világában. A gyermekek iránti szeretete abban is megnyilvánult, hogy össze szedte egy jó néhány árva gyermeket és a saját lakásán élelmezte, ruházta és tanította. Ő tudta,

hogy a gyermekkori tündér világ elmúlik és nekik szembe kell nézni a tényekkel. Tudta, hogy a gyermeki optimista fogalom véget ér és ha nincsenek kiképezve az élet nehézségeinek a megismerésére akkor összeroppan az ifju a mikor látja, — hogy mennyire meg van csalódva az élettől. Tehát nehezebb az élet, mint a hogy én ezt elképzeltem. Hol is lehetett volna nagyobb segítségére a társadalomnak ha nem az árvák között, akiknek nem volt apjuk és anyjuk.

Pestalozzi több könyvet írt. A legkiválóbb azonban ez: "How Gartrude teaches her Children." Ebben a könyvben foglalja össze a tanítása módszerét és ebben látszik meg az ő igazi nagysága.

E nemes lelkű embernek két szobrot állítottak fel. Az egyik itt látható. Két gyermek van mellette kiket igazi őszinteséggel tanít.

Ezen emlék szobor áll Zürichben Pestalozzi emlékére. Óh igen a Zürich nép tudja értékelni a gyermek tanítót. Hát mi szülők értékeljünk e vas. isk. tanítókat?

—Kinda.

ISMÉT DIJAT NYERT!

A homesteadi magyar baptista vasárnapi iskola ezuttal ötödször nyert díjat egymás után.

A Pittsburgh Bapt. Association-hoz tartozó 84 vasárnapi iskola mindig nagy programmal ünnepli meg a Children's Day-t, amelyben elég sikeresen.

A 84 iskola három osztályba van osztva: C) osztály, amely iskolának 100-ig van tagja; B) osztály, amelynek 200-ig van tagja és A) osztály, amelynek 200-tól feljebb van tagja. Így a mi iskolánk a C) osztályhoz tartozik.

Minden osztály két díjat kap, — egyet a megjelenésért az ünnepélyen és egyet a kollektá nagyságáért.

Négy évvel ezelőtt nyertünk a Publikáció háztól egy amerikai és egy keresztyén zászlót. 3 éve, bibliai térképet; 2 éve egy nagy képet (Dániel az oroszlánok vermében). Tavaly egy családi kis könyvtárt. (Itt megjegy-



zendő, hogy mind a két díjat mi nyertük a C) osztályban, mert jelen voltunk 94-en és a kollektának volt \$149.00, de csak egy díjat kaphat minden iskola és így a következő iskola kapta meg). Ez évben egy \$5.00-os csekket nyertünk.

Mindannyiszor nagy elismerés és taps közepette.

Az Uré a dicsőség, miénk az öröm.

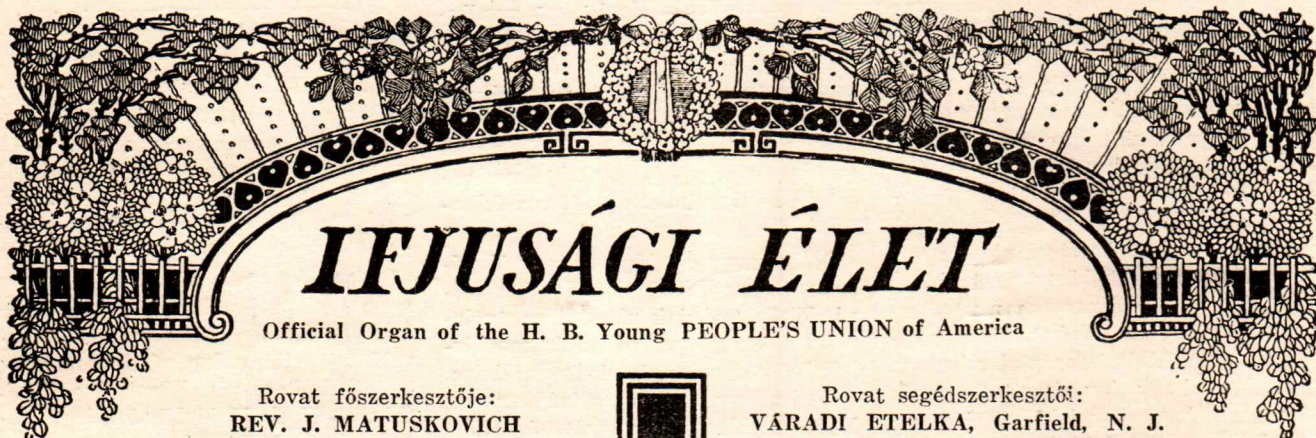
—ifj. St. Á.

HELYRE IGAZÍTÁSOK:

A mult szám Vas. Isk. rovat vezér cikkének első pontjában sajtóhiba csuszott be. Tehát a 4-ik sor második szava "methodista" helyett atheista olvasandó.

*

"A diakonusok hivatása gyülekezetünkben" c. folytatólagos cikknek a szerzője Orosz István t.-ünk. E cikk felolvasatott a Keleti Diakonusok gyűlésén és közös határozatból leközöltetett lapunkban.



THE TRINITY.

The Old Testament gave us the conception of "Monotheism", the New Testament presented us the conception of "Trinity".

The word of "Trinity" is related to the word of "three" and so we think usually of three persons when we try to express the conception of Trinity. We include Father, Son and Holy Spirit in the expression of Trinity.

Many think that there are three sovereign powers. Yes, there are three persons in one. God the Father, God the Son and God the Holy Spirit. These three make the one only God.

We use "Trinity" because we do not have a better word for the expression of what we feel and imagine of our God. We use this dim expression because of the lack of our languages.

We cannot define God because He is greater than our intellect. So every one of those who try

to define the three different terms of the expression of God, fail, because it cannot be done.

We cannot divide God or the Sovereign Power into three parts and say. This is the Father, this is the Son and this is the Holy Spirit. We can not draw a line between the Father and the Son and the Holy Spirit. We experience God as Father, Son and Holy Spirit. The three are one in love, in holiness, and in purpose. There is no conflict and no competition. Jesus in the fourteenth chapter of John's gospel speak of the coming of the Spirit said: "In the day ye shall know that I am in my Father, and ye in me, and I in you." (14:20.) In saying that on believe in the Trinity on confess that the Godhead is one also three in manifestation in human life; — but the three are one.

HOW TO BE HAPPY THROUGH MARRIED.

For Husbands:

1. Always be faithful and kind to your wife.
2. Make your wife a real partner in every sense of the word.
3. Take your wife unreservedly into your confidence.
4. Discuss all your perplexing problems with her.
5. Show her by your actions that you actually love her.
6. Avoid relatives' interference.
7. Supply her with enough funds to run the home.
8. Honor your wife's father and mother.
9. Permit no other loves to come between you and your wife.

10. Do not commit indiscretions that will ray you open to suspicion of graver things.

For Wives:

1. Do not let yourself be treated as a dependent.
2. Be not afraid to soil your hands.
3. Be not afraid of the big thing in life—motherhood.
4. Do not flirt.
5. Show your husband that he is the one man in your life.
6. Make your husband share the responsibility of your home life.
7. Give careful attention to your husband's breakfast, and meet him with a kiss in the evening.
8. Do not hold your husband to strict accounting of all the promises he made as a lover.
9. Do not sing to him the praises

of other women's husbands.

10. Do not treat your husband as if he were a trespasser in his home.

EGYBEKELESI ÜNNEPÉLY.

Szabó Péter és Váradi Etelka ifju testvéreink egymáshoz való örök szent hűségre kötelezték magukat, az Uról rendelt szent házasságban június 15-én a Garfieldi kápolnában az Isten és a teltház ünneplő közönsége előtt mondták el a holtomiglani hangos igent egymásnak.

Ez olvasztó meleg szombat délutánjára a szélrózsa minden irányából sereglettek a vendégek, az ünneplők, hogy tiszteletüket tegyék az ifjupárnak, akik külön-külön már eddig is kivívták maguknak a hűséges keresztényi szolgálatuk és barátságuk cí-

mén a köztisztelt szép babérkoszoruját, kiknek ifjai életük külön-külön is jó példa volt átlag gyülekezeteink ifjúságának, s hiszük, hogy házaseletük is egy minta keresztyén családi otthon lesz, melyre mindenki felnézhet, s például vehet.

Jóleső érzés fogott el amidőn a központon lakó, nagy közismeretnek örvendő régi jó barátom oldalán, ott láthattam a kelet közszeretett bájos leányát, a fátvulkosorus mennyasszonyt, a mi Etelkánkat. Szinte valami rokon áhitat fogta el szívemet, s tudom, hogy így érzett Orosz és Kautz tv. is, amit szívből jövő meleg üdvözlő szavaiból ki is vettem, nem is szólva a helybeli prédikátorról Kovács testvéréről.

Az ünnepélyen a számos vendégek között ott láttuk a völegény oldaláról az örömanyt, két nővérét, s három más vendéget, akik körülbelül 600 mértföld utat tettek meg, hogy az ünnepélyen résztvehessenek, valamint Dauda tv.-t a völegény prédikátorát, aki az ünnepi beszédet is tartotta.

A mennyasszony részről peddig a Külmáier testvért és kedves nejét, akik a legkedvesebb módon igyekeztek betölteni az örömszülők helyét, akik nem lévén Amerikában, nem vehettek részt szeretett gyermekük mennyeigzónán. de tudjuk, hogy gondolatban és lélekben a távol hazában maucuk előtt képzelték őket és ezennel üzenjük nékiek, hogy a lezajlott örömnél még felét sem tudnók elmondani, de még kevésbé itt leírni.

Az evvbekeles után, terített asztalok vártak bennünket, s pompás és izletes vacsora mellett ünnepélyünk bevérvult a késő esteli órákba.

Kivánjuk mindnyájan, hogy Isten szent áldása kísérje frigyüket, s részemről pedig kedves régi jó barátom Péter, s Etelka szerkesztő társam, leöven házasságtok boldog, zsvívből kívánom.

—Matuskovits.

LEVÉL A NŐI EGYLETEKHEZ.

Kedves Testvérnőim!

Mivel a konvenció ideje közeledik indítva érzem magam felhívni becses figyelmüket a mult konvención hozott közös határozatokra. — Ezen határozatokat átvinni csak akkor leszünk képesek, ha az amerikai magyar baptista nők, női egyletek mind a Krisztus táborába sorakoznak.

Nagyon sürgős Menházunk rendbehozatala. Többen emlékszünk, mily buzgón küldtük egy pár évvel ezelőtt haza dollárjainkat az árvák és aggok részére. — Az nagyon szép volt akkor, de most sokkal inkább megkettőzött szeretettel kellene saját közös ügyeinket együttesen felkarolni.

Még konvenciónkig van egy jó hónap, minden Női Egylet járuljon hozzá közös terheink viseléséhez, valamint a magányos nőket is meghívjuk Isten országa falainak emelésére.

Ami női egyletünk mostanában egy Menház Napot rendezett és több mint 100 dollár jött be. — Az Ur áldja meg t. nőimet szerető és adakozó szívvvel.

LOVAS LÁSZLÓNÉ

Női Szöv. jegyz.

SZERKESZTŐK POSTAJA.

L. D. Bethlehem, Pa. Azt az egy számot mit többletként kapnak, használják fel propaganda célból. — A más helyre megküldjük az említett számot ezen felül. Üdv. — J. Cz. Erie, Pa. A lap részére küldött check megjött, mint előfizetés. Köszönet a pártfogásért. A pénztárnok fogja nyugtázni a lap hasábján. Üdv. — Mrs. P. Sz. Jr. Cleveland, O. A továbbított cikk a lap részére megjött — alkalmmilag napvilágot fog látni. Üdv. — K. Á. Hajduböszörmény, Magyarország. Küldeménye szerencsésen megtette a nagyutat, már részben e számban nyugtázza magát. Később a többi is napvilágra hozzuk. — Köszönet a szíves közreműködésért. — Üdv.

MIÉRT ÖRVEND NÉPSZERŰSÉGNEK AZ ÉLETBIZTOSÍTÁS GAZDAGOK ÉS SZEGÉNYEK KÖZÖTT EGYARÁNT?

Az életbiztosítás népszerűségének titka a szerződés szövegének határozott voltában rejlik, és abban, hogy mindenki biztos arról, hogy a biztosítási összeg biztosan és gyorsan kiutaltatik.

Ugyanis meg van határozva, hogy mennyi összeg utalandó ki halálesetkor: hasonlóképen a befizetési járulékok is meg vannak állapítva és a szerződésnek alkatrészét képezi s azért soha nem emelhető. Mikor egyszer egy ilyen kötvény aláíratik, az ügy el van intézve, biztos és a tételekre támaszkodhatunk.

Az életbiztosítás tehát "ingatlan" vagyont létesít az embernek, mely halálesetkor azonnal érvényesíthető, kézbe vehető. A szegény embernek, vagy az átlagos egyén számára az életbiztosítás képezi a legegyszerűbb módot arra, hogy pénzbeli birtokhoz jutassa hátramaradt szereteteit.

Szükséges az, hogy az ember birion birtokkal? Csak néhány ember van, kikre nem támaszkodna valaki, és minden embernek tanácsos, kinek vannak rátámaszkodó hozzátartozói, hogy hagyjon hátra annyi birtokot szeretteire, amennyit csak tud, azoknak segítségére. Mindig kerülnek kifizetésre váró adósságok és elintézendő temetkezési költségek, valamint folyó kiadások az ügyek intézésének és az elhelyezkedésnek ideje alatt. Igazolhatja-e magát bárki is a val szembe, hogy a szomorú órákat még nehezebbé teszi a val hogy szegénységgel is terheli

azokat, akik megvédésére ő többé nem vállalkozhatik? Mindnyájan egyhangulag így felelnek: "Hátározottan nem!" És ennek elkerülésére a legegyszerűbb mód az, ha vásárol egy biztosítási kötvényt (policy).

És miért nem venne egy biztosítási kötvényt olyan társulattól, melyet az Ön baptista testvérei mondanak magukénak és ők irányítják? Teljes törvényszerűséggel dolgozva, kiállíthat bármilyen természetű kötvényeket ez a társulat, és azonkívül nagy tőkefelőlése — 120%-es fizetőképessége. Olyan erős, mint a legerősebb aztán évről-évre gyarapszik. Fel-szólítjuk, hogy legyen tagja. Ir-ion nekünk bejelentve születési idejének évét, hónapját és napiát, és mi leadjuk ajánlatunkat olyan kötvényre, mely legjobban megfelel az Ön korához. Érv millió (1 000 000) dollárnál többet fizetünk ki a megalapítás — 1883 — óta.

GERMAN BAPTISTS' LIFE ASSOCIATION, BUFFALO, N.Y.

— ÜGYKEZELŐINK: —

Chermaz Ferenc, Buffalo, N. Y.
Póntek József, Homestead, Pa.
Nevul Pál, Trenton, N. J.
Rev. Fazekas János, — Philadelphia, Pa.
Honescko József, New Brunswick N. J.

Meyers Lajos, Cleveland Ohio.
Balogh István, Chicago, Ill.
Tamits Lajos, East Chicago, Ill.
Rev. Botka József, Elvria, Ohio.
Fanchal Dénes, Detroit, Mich.
Gere András, Cleveland, Ohio.
ass Imre, Youngstown, O.

"MENHÁZ TAG DAY" LESZ WATTEVLIENTEN JUL. 27-én

Wattervliet polgármestere megengedte, hogy július utolsó szombat délután és estéjén rendezünk egy gyűjtő napot, melyen a mi leányaink és asszonyaink kimennek és minden egyesnek "gyűjtő-bakszi"-ja lesz, valamint egy kis zászló és akik adnak valamit a "baksziba" annak adunk egy zászlót. Mi ezen a napon felakarjuk zászlózni az összes wattervlieti polgárokat, valamint a Papa Lake-n való nyaraló népet.

Egy nagy vászonra felírjuk a "Magyar Baptista Menház" nevét és az ékes utcára kifeszítjük, hogy tudja meg mindenki milyen napunk lesz.

Kérem mindazon kedves testvéreinket, akik számitanak egy áldozatot hozni a Menházunkért — jelentkezzenek nállam és mentől előbb, hogy tudjam magamat mihez tartani. — Például, hogyha Clevelandből két-három kocsival jönnének, ugyszintén Akronból, Elyriából, Chicagóból, East Chicagóból, Garyból, Flintről, Detroitból és talán más helyekről. Jöjjünk össze és éreztessük a mi kedves öregjeinkkel a hozzájuk való szeretetünket. Szeretném, hogyha mindenki pont 12 órakor a Menháznál volna és ott megebédelünk s aztán megyünk ki Urunk nevében kettessel a város különböző irányába és a tó partra.

A viszontlátásig meglátjuk, kik szeretik az öregeket.

Testvéretek és szolgatársatok az Urban,

DULITY MIKLÓS
12841 Trumbull Ave.

Detroit, Mich.

KONVENCIÓNK BIZOTTSÁGAIRAK ELNÖKEIHEZ.

Konvenciói éveink utolsó hónapja a legfontosabb Szövetségi életünkben. — A konvenciói áldás rendesen attól függ, hogyan készültek el a bizottságok hatáskörükbe tartozó ügyekkel. — Ha a készenlét hiányzik megzavarják a konvenció menetét, s elrontják az amugy biztosított jó hangulatot. Lépjenek azonnal összekötésbe egymással, illetve bizottságuk tagjaival, informálják az ügyekről és tartsanak levelezés folytán eszmecserét, hogy konvenciónk megkezdése, mely a különböző bizottságok gyűléseivel történik sikeresebb lehessen.

A konvenció idején nem fognak még annyi időt sem kapni, mint a multban. — Szűrjék le a dolgokat, tömörítsék, koncentrálják, hogy könnyebb legyen megérteni.

PETRE GABOR
munkás gyűlés elnöke.

A SZÖVETSÉG PÉNZTÁRÁNAK JUNIUS HAVI JELENTÉSE:

Szövetség részére:

Trenton, N. J. Gyűl. 5.00; New York (Kfjk.) 2.00.

Ev. Hírnök előfizetés:

Galik Pál, Pstone, Can. 2.00; A. Gáll Welland, Can. 1.00; Jos. Szilágyi Welland, Can. 1.00; L. Balla, Detroit Mich 2.00; Garfield, N. J. Gyűl. 16.00; Szabó Dániel, Orenco, Ore. 2.00; New York City Gyűl. 8.00; Böjti Pál, Elyria, Ohio 2.00; Kautz t.-nő 2.00; Nagy Pál t.-nő 2.00; Sztráka t.-nő 2.00; Szarka t.-nő 1.00; Id. Miskei t. 1.00.

Ev. Hírnöke támogatás:

Női Szövetség (S. A.) 30.00; Rev. M. Major, Buffalo, N. Y. 1.25; Am. Bapt. Pub. So. Phila, Pa. 10.00;

Bibl. magyarázóért:

Granite City-ből 6.25; Szabó Dániel Orenco, Ore. 2.50; New York N. Y. 2.50; Böjti Pál, Elirya, Ohio \$1.25.

Bibl. K. képeért:

Morgantown, W. Va. 6.00.
A számadás ideje közeledik. Itt az idő tessenenek beküldeni a kéznél levő összeget.

Botka József
R. 1. Wattervliet, Mich.

NŐI SZÖVETSÉG PÉNZTÁRÁNAK JELENTÉSE.

*

Ev. Hírnök női számára adakoztak:
Bridgeporti Női Egylet..... 5.00
Cartereti Női Egylet 10.00
Harrisburghi Női Egylet ---- 5.00
Granyte City Női Egylet 4.00
New Brunswicki Női Egylet... 5.00

Összesen 29.00

Női Szövetség részére:

Bridgeporti Női Egylet 15.00
Detroiti Női Egylet 10.00
Gary, Ind. Női Egylet 10.00
New Brunswicki Női Egylet... 15.00
Buffaloi Női Egylet 2.00
Garfieldi Női Egylet 15.00
Brooklyn Női Egylet 4.50

Összesen 66.50

Még, akik megfeledeztek közös vállalkozásainkról, mulasztásaikat egy hónap alatt helyre hozhatják.

DAUDA VILMOSNÉ
pénztárnok

MENHÁZ RÉSZÉRE ADAKOZTAK:

Folytatás

Chicago, Ill. ifjuság 18.00
Mrs. A. Pauliny, Hemestead, Pa. 100.00
Homestead, Pa. Női Egylet... 15.00
Akron, O. Ébredő Ifj. 25.00
Bodolay N. és csal. Detroit, Mich 5.00
Burján tv.-nő, Detroit, Mich. 3.00
Gary, Ind. Női Egylet 10.00
Canton, O. Gyűl. 8.00
Trenton, N. J. Gyűl. 50.00
Steve Vass, Wallingford, Conn. 5.00
Torma Paul és csal. Passaic, ... 2.00
Varga Róza, Clev. B. Rd. ... 1.00
Dulity t. által Chicago, Ill. 50.00
Dulity t. által Wattervliet, Mich. 71.00
Granite City gyűl. 14.00
Bridgeporti Női Egylet 15.00
Philadelphiai Női Egylet ---- 15.00
Granite City Vas. Isk. 5.50
Granite City egyesektől 8.50
Orosz Rákhel, New York ---- 2.00
M. Miklósi és neje S. Gate Cal. 10.00

Amália Pauliny t.-nő 25 éves misz-szió munkáságának hálijából \$100.00 csekket küldött a Menház részére. — Nem e hat lelkesítőleg reánk? — Egy kedves lélek ki egész életét Istennek szentelte, s szolgálatában töltötte szegénységéből még mindig tud áldozni a nemes célra.

Isten áldja meg gazdagon életet, hogy áldás lehessen mindenkor.

JÖT AKAR ENNI?

Menjen az

**ANDERS HOME
CAFETERIÁJÁBA.**A legzamatosabban elkészített e-
bédék kaphatók mindennap 11—2
óraig.

2128 East 4th St. Cleveland, O.

A tej roppant fontos táp-
anyag. de csakis úgy, ha
igazán tiszta.**TAYLOR,****BUFFALO EGYEDÜLI
MAGYAR TEJESE**tisztá és jó tejanyagot áru-
sit. Próbálja meg!

76 BRIDGEMAN STREET

Tel. Riv. 0283.

ROBERT E. HENNESSY
Mortician and Funeral
Director2070 NIAGARA STREET,
BUFFALO, N. Y.Temetkezési ügyben bizalommal
fordulhat ezen vállalkozóhoz.
Mérsékelt árak mellett szakszerű
kiszolgálást nyer.
Telefon: Bid. 6020.Ha butort akar vásárolni, fordul-
jon teljes bizalommal**Glade B.
Thomas**

butorkereskedőhöz

540 BROAD ST. ELYRIA, O.

DR. OSCAR H. WARGA
CHIROPRACTOR302 Reid Building, Cleveland, O
Cor. Broadway és Harvard Ave.Rendelő órák: Reggel 10—12-ig,
d. u. 2—5-ig. — Hétfőn, szerdán
és pénteken este 6—8-ig.

Tel. az irodában: ACademy 1680

— Ingyen vizsgálat! —

Telephone: Main 1834.

Ila szénre van szüksége,
vegye meg a**CURTIS COAL CO.-nál**

130 Steinert Ave. Akron, O.

Ugyszintén mindenféle szállítást
is vállalunk.

Telephone: Barberton 61

Kenmorrón: Main 4986

TheCampfieldHickman**TEMETKEZÉSI VÁLLALKOZÓ
BARBERTON és KENMORRON**Ingyenes kápolna mind a
két helyen. — Ambulanc-
szolgálat éjjel-nappal. —
Barbertonban mindenféle
szép BUTOR is kapható.**"DR. KRUSE SYSTEM"**
KÉNES GYÓGYFÜRDŐ ÉS
MASZIROZÁS.Tizennégyféle betegségnél gyógyít
Reuma, Eczema, Asthma, Vérmér-
gezés és sok más betegségnél. Or-
vosok is elismerik gyógyhatását.**HOT SPRING OF****AKRON, O.**80 S. Broadway — Tel. Lincoln 618
Éjjeli és nappali szolgálat.

Phone: Main 4133

Kertész IstvánEgyedüli Magyar Temet-
kezési Vállalat Akron
és Környékén

196 E. South St. Akron, O.

Mitchell Studiokészíti a legszebb fényképeket ju-
tányos árak mellett.Menyegzői és „Baby“ felvételek
speciálistája

Phone: Melrose 1076.

3900 Lorain Ave. Cleveland, O.

4¹/₂%**KAMATOT FIZETÜNK
BETÉTEK UTÁN****Kiss Emil Bankáza**

Fourth Ave. 9th St. New York

Frank J. UllrichMár harmic esztendő óta
a magyarok legkedveltebb**Temetkezési
Rendezője**

47 FOUNTAIN AVE.

TRENTON, N. J.

Telefon 3002.

Fényképét

valaki valahol akarja

Varga Imre

FÉNYKÉPÉSZ

Jor. Genesee and Beatty Street,
TRENTON, N. J.

Telephone: 7—5780-W.

**KI NE ISMERNÉ A
MÉHEK SZORGALMÁT?**Kora reggeltől, késő estig
hordják a virágokból a mé-
zet. Az alanti címen kaphat
12 drb 5 fontos kanna mé-
zet, egy címre szállítva 1.20
kannánként. Postán 1 drb.
5 fontos kanna \$1.50. Ba-
zárok részére minden 1fon-
tos üvegből 5 cent, fél fon-
tos üvegből 3 cent misszió
célra:**KOCSIS**

R.F.D. 9. Box 2814 Detroit Mi

The Hungarian Inna magyarság egyik legkielégítőbb
helye. Friss csirkepaprikás min-
dennap 50 centért szolgáltatik ki**GEO. H. VAMPFY, tul.**

2060 E. Eight St.

Phone Cherry 8888 Cleveland, O.